

ACORD DE LICENȚĂ SOFTWARE PENTRU UTILIZATORUL FINAL
VERSIUNEA 1.0
ULTIMA ACTUALIZARE: NOIEMBRIE 2013

VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACEST DOCUMENT ÎNAINTE DE A DESCĂRCA PROGRAMUL SOFTWARE DE PE ACEST SITE INTERNET. Trebuie să tipăriți sau să salvați o copie a prezentului acord EULA, pentru o consultare ulterioară, din zona „Gestionare preferințe personale” a programului software

Acest acord de licență pentru utilizatorul final (**EULA**), este un acord juridic, încheiat între dumneavoastră (**utilizator final** sau **dumneavoastră**) și Omron Healthcare Europe B.V., (**licențiator** sau **noi**) pentru utilizarea:

- site-ului internet Bi-LINK („bi-link.omron.com”) și a programului software Bi-LINK (**program software**);

și

- inclusiv a documentelor online sau electronice, dar fără a se limita la manualele de instrucțiuni (**documente**).

Vă acordăm licența de utilizare a programului software și a documentelor pe baza prezentului acord EULA și în conformitate cu orice reglementări sau politici aplicate de orice furnizor appstore, precum, dar fără a se limita la, iTunes Store sau Google Play Store, de furnizorii terți de servicii software asociați precum, dar fără a se limita la, Silicon Laboratories Inc. (**reglementările terților**). Noi nu vă vindem programul software sau documentele. Noi rămânem în permanență proprietarii programului software și a documentelor.

Făcând clic pe butonul „**Acceptare**” de mai jos, **SUNTEȚI DE ACORD** cu termenii prezentului acord EULA care sunt obligatorii. Termenii prezentului acord EULA includ, în particular, un aviz de neresponsabilitate care precizează faptul că programul software nu oferă consiliere medicală (secțiunea 1.6), limitările de responsabilitate (secțiunea 6) și politica de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie conform documentului anexat prezentului acord EULA, numit Anexa 1.

Făcând clic pe butonul „**Acceptare**” de mai jos, **SUNTEȚI DE ACORD** că putem colecta și procesa următoarele date, inclusiv DATE REFERITOARE LA STAREA DE SĂNĂTATE, în scopul definit mai jos.

Dacă **NU SUNTEȚI DE ACORD** cu termenii prezentului acord EULA, nu vă vom oferi acordul de licență pentru programul software și pentru documente și nu vă veți putea înregistra ca utilizator final și va trebui să opriți procesul de descărcare acum, făcând clic pe butonul „Anulare” de mai jos. În acest caz, procesul de descărcare se va termina.

Ce informații putem colecta de la dumneavoastră:

- informațiile furnizate de dumneavoastră prin completarea formularelor sau a altor câmpuri dedicate unor astfel de informații la înregistrarea programului software și a serviciilor

accesibile prin intermediul programului software, precum numele și adresa dumneavoastră de email, numele de utilizator, parola și data nașterii;

- informațiile, inclusiv dar fără a se limita la DATE REFERITOARE LA STAREA DE SĂNĂTATE, încărcate prin conectarea dispozitivului Omron la programul software sau introduse prin completarea manuală a formularelor sau a altor spații dedicate unor astfel de informații, precum vârsta dumneavoastră, sexul, înălțimea, dacă sunteți fumător sau nefumător, numărul de ore de exerciții fizice pe care le efectuați, pulsul, tensiunea, ritm cardiac (ne)regulat, numărul total de pași aerobici sau de alt tip efectuați, timpul aerobic de mers, calorii arse, grăsimea arsă, nivelurile glicemiei, dacă măsurarea glicemiei s-a făcut pre- sau postprandial, procentul de grăsime corporală, greutatea corporală, procentul mușchilor scheletici, nivelul de grăsime viscerală, IMC, metabolismul bazal, ora și data măsurării și nivelurile țintă stabilite și asociate cu aceste date;
- detalii referitoare la utilizarea programului software și la resursele accesate.
- detalii referitoare la setările pentru limbă, definite în programul de navigare și la adresa IP, dacă sunt disponibile. Aceste informații nu vor fi stocate împreună cu datele dumneavoastră personale de utilizator furnizate.

Modul de utilizare a informațiilor:

Putem utiliza informațiile colectate despre dumneavoastră în următoarele moduri:

1. pentru a vă permite să descărcați, stocați și urmăriți datele de la dispozitivul Omron și datele introduse manual, inclusiv datele referitoare la starea dumneavoastră de sănătate, conform celor stabilite mai sus;
2. pentru a vă permite să stabiliți anumite ținte asociate informațiilor descărcate sau introduse manual, inclusiv datele referitoare la sănătatea dumneavoastră și verificarea progresului realizat, pentru a urmări progresele obținute;
3. pentru a îmbunătăți conținutul programului software, pentru a oferi și îmbunătăți funcționalitatea conform celor stabilite în paragraful 1 și 2 de mai sus, pentru a adapta mai bine programul software la nevoile utilizatorilor;
4. pentru a analiza datele procesate (sănătate) în mod anonim cu scopul de a înțelege obiceiurile de utilizare și obiceiurile de folosire a datelor privind sănătatea care pot eventual duce la dezvoltarea unor noi produse și servicii;
5. pentru a ne asigura că întreg conținutul programului software și al serviciilor furnizate prin intermediul programului software sunt prezentate în cel mai eficient mod atât pentru dumneavoastră cât și pentru dispozitivele dumneavoastră. Setările definite în programul de navigare și adresa IP vor fi stocate numai temporar cu scopul de a vă asigura securitatea și de a vă putea conecta și de a vă prezenta programul software în limba folosită de programul dumneavoastră de navigare, dacă această setare este disponibilă.
6. pentru a ne îndeplini obligațiile care rezultă din prezentul acord EULA.
7. pentru a vă notifica cu privire la modificările programului software sau ale serviciilor furnizate prin intermediul programului software.

PREVEDERI SUPLIMENTARE ALE PREZENTULUI ACORD EULA:

CLAUZĂ

- | | | |
|----|---|---|
| 1. | Mențiuni | 3 |
| 2. | Acordarea și scopul licenței | 4 |
| 3. | Restricțiile licenței | 5 |
| 4. | Restricții privind utilizarea acceptabilă | 5 |

5.	Drepturile de proprietate intelectuală.....	6
6.	Limitarea responsabilității și a despăgubirii	7
7.	Denunțarea acordului	8
8.	Comunicarea	9
9.	Evenimente independente de voința noastră	9
10.	Alte prevederi importante	10
11.	Legea și jurisdicția aplicabilă	10

ANEXA 1 POLITICA DE CONFIDENȚIALITATE ȘI DE UTILIZARE A FIȘIERELOR COOKIE

TERMENII ACORDULUI

1. MENȚIUNI

- 1.1 Termenii prezentului acord EULA se aplică programului software, documentelor și oricăror servicii accesibile prin intermediul programului software (**servicii**), inclusiv orice actualizări sau suplimentări ale programului software, ale documentelor sau ale oricăror servicii, în cazul în care acestea nu sunt însoțite de prevederi distincte, caz în care se vor aplica respectivii termeni.
- 1.2 Putem modifica acești termeni în orice moment prin trimiterea unei notificări de modificare afișată la următoarea deschidere sau utilizare a programului software. Noii termeni pot fi afișați pe ecran și s-ar putea să vi se solicite să citiți și să acceptați acești termeni pentru a continua să utilizați serviciile. Dacă nu puteți accepta oricare dintre noii termeni nu veți putea utiliza serviciile în continuare.
- 1.3 Din când în când, este posibil să se facă actualizări ale programului software, iar acestea vor fi distribuite prin furnizorul appstore sau pe site-ul internet www.bi-link.omron.com (**site internet**). În funcție de actualizarea respectivă, este posibil să nu puteți utiliza serviciile decât după ce ați descărcat sau ați transferat cea mai recentă versiune a programului software și ați acceptat orice noi termeni contractuali. Totuși, chiar dacă informațiile, programul software sau serviciile sunt depășite, nu avem nicio obligație de a actualiza programul software sau serviciile.
- 1.4 Ca parte din procedurile noastre de securitate, înainte de a înregistra sau de a descărca programul software, vi se va cere să vă creați un cont personal de utilizator Bi-LINK folosind un nume de utilizator și o parolă. Trebuie să tratați astfel de informații ca informații confidențiale și nu trebuie să le dezvăluiți niciunui terț. Avem dreptul de a dezactiva orice cont personal al unui utilizator și de a șterge datele încărcate în programul software dacă în opinia noastră nu ați respectat prevederile prezentului acord EULA.
- 1.5 Informațiile referitoare la dumneavoastră sunt procesate în conformitate cu politica noastră de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie. În orice moment, termenii politicii de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie, incluși în Anexa 1 la prezentul acord EULA și disponibili pe site-ul internet (**Politica de confidențialitate**), fac parte integrantă din acest acord EULA și se aplică programului

software și serviciilor. În plus, prin utilizarea programului software și/sau a oricăror servicii, confirmați și sunteți de acord cu faptul că transmisiile prin internet nu sunt niciodată complet confidențiale sau sigure. Înțelegeți că orice mesaje sau informații trimise prin intermediul programului software sau a serviciului pot fi citite sau interceptate de alte persoane, chiar și în cazul în care există o notă specială care vă informează că o anumită transmisie este criptată.

- 1.6 ÎNȚELEGEȚI CĂ PROGRAMUL SOFTWARE, SERVICIILE ȘI DOCUMENTELE SUNT FURNIZATE „CA ATARE” ȘI NU POT FI CONSIDERATE SFATURI PE CARE SĂ VĂ PUTEȚI BAZA, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA CONSILIEREA MEDICALĂ SAU ÎN SCOPUL DIAGNOSTICĂRII. NU SUNTEM UN FURNIZOR DE SERVICII MEDICALE ȘI NU OFERIM CONSILIERE MEDICALĂ. PROGRAMUL SOFTWARE, SERVICIILE ȘI DOCUMENTELE NU ÎNLOCUIESC TRATAMENTUL MEDICAL SAU CONSILIEREA MEDICALĂ LA UN FURNIZOR DE SERVICII MEDICALE SPECIALIZAT. CONSULTAȚI-VĂ ÎNTOTDEAUNA CU MEDICUL DUMNEAVOASTRĂ SAU CU UN ALT PROFESIONIST DIN DOMENIUL SĂNĂTĂȚII DACĂ AVEȚI ÎNTREBĂRI REFERITOARE LA ORICE AFECȚIUNE SAU PENTRU INDICAȚII REFERITOARE LA NUTRIȚIE SAU LA ACTIVITATEA FIZICĂ.
- 1.7 Programul software sau oricare dintre serviciile oferite pot conține adrese de legătură către site-urile internet ale unor terți independenți (**site-urile terților**). Site-urile terților nu se află sub controlul nostru și nu suntem responsabili și nu validăm conținutul acestora sau politicile de confidențialitate (dacă există). În cazul în care doriți să interacționați cu orice site-uri internet ale terților, va trebui să vă bazați pe propria judecată, inclusiv la cumpărarea sau utilizarea oricăror produse sau servicii accesibile prin intermediul acestor site-uri.
- 1.8 Orice cuvinte care urmează după termeni precum „**inclusiv**”, „**includ**”, „**în particular**” sau „**spre exemplu**” sau alte fraze similare vor fi interpretate ca fiind ilustrative și nu vor limita caracterul general al respectivelor cuvintelor.

2. ACORDAREA ȘI SCOPUL LICENȚEI

- 2.1 În cazul în care sunteți de acord să respectați termenii prezentului acord EULA, vă oferim o licență netransferabilă, neexclusivă de utilizare a programului software și a serviciilor prin intermediul dispozitivelor dumneavoastră accesibile prin internet precum calculatoarele și/sau telefoanele inteligente (**Dispozitive**), în conformitate cu acești termeni, documentele, politica de confidențialitate, condițiile de utilizare și regulile terților, incluse în acest acord EULA spre referință. Ne rezervăm toate celelalte drepturi.
- 2.2 Puteți:
- (a) descărca o copie a programului software pe dispozitivele dumneavoastră și puteți vizualiza, utiliza și afișa programul software și serviciile pe dispozitive pentru a fi folosite exclusiv în scop personal;
 - (b) utiliza documentele exclusiv în scop personal.

3. RESTRICȚIILE LICENȚEI

Cu excepția prevederilor din prezentul acord EULA sau în conformitate cu prevederile legislației locale, sunteți de acord:

- (a) să nu copiați programul software sau documentele, cu excepția cazului în care o astfel de copiere este asociată utilizării normale a programului software sau dacă este necesară în cazul efectuării unor operații de creare a unor copii de siguranță sau de securitate;
- (b) să nu închiriați, cesionați, sublicențiați, traduceți, combinați, adaptați, schimbați sau modificați programul software sau documentele;
- (c) să nu efectuați schimbări sau modificări asupra unei părți sau a întregului program software sau a documentelor sau să permiteți combinarea sau încorporarea în orice alte programe a programului software sau a documentelor;
- (d) să nu încercați să dezasamblați, decompilați, efectuați inginerie inversă sau creați lucrări derivate bazate în totalitate sau parțial pe programul software sau să faceți oricare dintre aceste lucruri cu excepția cazului în care astfel de acțiuni nu pot fi interzise în conformitate cu legislația locală, dacă este aplicabilă, cu condiția ca informațiile obținute de dumneavoastră din aceste activități:
 - (i) să nu fie dezvăluite sau comunicate vreunui terț fără a avea acordul nostru scris;
 - (ii) să nu fie utilizate pentru a crea orice program software foarte asemănător cu programul software;
- (e) să fie păstrate în siguranță toate copiile programului software și a documentelor și să se păstreze înregistrări corecte și actualizate referitoare la numărul și localizarea tuturor copiilor programului software și ale documentelor;
- (f) să nu furnizeze sau să facă disponibil într-un alt mod programul software, în totalitate sau parțial (inclusiv codul obiectelor sau codul sursă) sub orice formă oricărei persoane fără a avea deja un acord scris din partea noastră;
- (g) să respecte toate legile referitoare la controlul tehnologiei sau la export în vigoare pentru tehnologia utilizată sau suportată de programul software, de documente sau de oricare dintre servicii (**tehnologie**).

4. RESTRICȚII PRIVIND UTILIZAREA ACCEPTABILĂ

Trebuie:

- (a) să nu utilizați programul software, documentele sau orice servicii în mod ilegal, sau în orice scop ilegal, sau într-un mod care încalcă prevederile prezentului acord EULA sau să acționați în mod fraudulos sau cu rea intenție, de exemplu, prin piratarea sau introducerea unor coduri periculoase, inclusiv viruși sau date periculoase, în programul software sau în orice servicii sau sisteme de operare;

- (b) să nu încălcați drepturile noastre de proprietate intelectuală sau pe cele ale altor terți asociate cu utilizarea de către dumneavoastră a programului software, a documentelor sau a oricăror servicii (în limita în care o astfel de utilizare nu este licențiată prin prezentul acord EULA);
- (c) să nu transmiteți niciun material care defăimează, este ofensator sau în orice alt mod discutabil, în legătură cu utilizarea de către dumneavoastră a programului software, a documentelor și a oricăror servicii;
- (d) să nu utilizați programul software, documentele sau oricare dintre servicii în orice mod care ar putea afecta alți utilizatori sau care poate prejudicia, dezactiva, supraîncărca, împiedica funcționarea sau compromite sistemele sau securitatea noastră sau pe cele ale oricăror terți asociați cu programul software, documentele sau serviciile;
- (e) să nu încercați să descifrați nicio transmisie de la sau către serverele pe care rulează programul software sau orice alte servicii.

5. DREPTURILE DE PROPRIETATE INTELECTUALĂ

- 5.1 Recunoașteți că, în întreaga lume, drepturile de proprietate intelectuală asupra programului software, a documentelor și a tehnologiei ne aparțin nouă și licențiatorilor noștri, că drepturile dumneavoastră asupra programului software sunt licențiate (nu vândute) și că nu aveți niciun drept asupra programului software, a documentelor a serviciilor sau asupra tehnologiei, altele decât dreptul de a le utiliza în conformitate cu termenii prezentului acord EULA.
- 5.2 Recunoașteți că nu aveți niciun drept de a accesa programul software folosind codul sursă.
- 5.3 Orice date, comentarii sau materiale trimise de către dumneavoastră prin intermediul programului software sau pe care ni le-ați trimis folosind informațiile de contact ale serviciului de asistență clienți conform prevederilor din secțiunea 6, inclusiv datele de feedback, precum întrebările, comentariile, sugestiile sau altele (**Feedback**), vor fi considerate ca fiind neconfidențiale și generale. Nu vom avea nicio obligație de vreun fel cu privire la acest răspuns și vom avea libertatea de a reproduce, utiliza, dezvălui, expune, afișa, transforma, crea lucrări derivate și distribui răspunsul către alte părți fără limitare, exceptând datele personale care ar putea fi incluse în răspunsul respectiv și care vor fi utilizate numai pentru a vă contacta cu privire la orice întrebări aveți sau pentru a rezolva orice probleme care pot apărea în cazul utilizării programului software. Totodată, vom avea libertatea de a utiliza orice idei, concepte, know-how sau tehnici din acest feedback în orice scop, inclusiv dar fără a se limita la dezvoltarea, producerea și marketingul produselor care încorporează acest feedback. Este interzis să postați sau să transmiteți către sau de la programul software orice comunicare de tip feedback:
- dacă aceasta este periculoasă, defăimătoare, obscenă, indecentă, instigatoare, ofensatoare, pornografică, abuzivă, este susceptibilă de a incita la ură rasială, este discriminatoare, amenințătoare, scandalosă, instigatoare, blasfematoare, încalcă încrederea acordată, încalcă dreptul la confidențialitate sau poate cauza neplăceri sau dificultăți;
 - dacă nu ați obținut toate licențele și/sau aprobările necesare;

- dacă aceasta constituie sau încurajează un comportament care poate fi considerat o contravenție, poate determina responsabilități civile sau poate fi, într-un alt mod, în contradicție cu legea sau poate încălca drepturile oricăror terți, din Olanda sau din alte țări din întreaga lume.

6. LIMITAREA RESPONSABILITĂȚII ȘI A DESPĂGUBIRII

- 6.1 Recunoașteți că programul software, serviciile și documentele au fost dezvoltate pentru a îndeplini cerințele personale și că este responsabilitatea dumneavoastră să vă asigurați că facilitățile și funcțiile programului software și a serviciilor vă îndeplinesc cerințele.
- 6.2 Noi furnizăm programul software, documentele și serviciile numai pentru uz casnic sau privat. Sunteți de acord să nu utilizați programul software și serviciile în niciun scop comercial, de afaceri sau pentru revânzare.
- 6.3 Utilizarea și accesul la programul software și la servicii este permis temporar și ne rezervăm dreptul de a retrage sau de a modifica programul software și serviciile fără notificare. Din când în când, putem restricționa accesul la anumite părți ale programului software sau la servicii, la întregul program software sau la utilizatorii înregistrați. Nu vom fi responsabili din niciun motiv în cazul în care programul software sau oricare dintre servicii nu sunt disponibile, în orice moment sau pentru orice perioadă.
- 6.4 PROGRAMUL SOFTWARE, SERVICIILE ȘI DOCUMENTELE SUNT FURNIZATE FĂRĂ NICIO GARANȚIE, CONDIȚIE SAU ASIGURARE CU PRIVIRE LA ACURATEȚEA ACESTORA. NU VOM FI RESPONSABILI PENTRU NICIO PIERDERE SAU DAUNE CAUZATE DE UN ATAC ELECTRONIC, DE UN VIRUS SAU DE ALTE MATERIALE TEHNOLOGICE PERICULOASE CARE POT INFECTA DISPOZITIVELE DUMNEAVOASTRĂ, ECHIPAMENTELE INFORMATICE, PROGRAMELE DE CALCULATOR, DATELE SAU ALTE MATERIALE PROPRIETARE DATORITĂ UTILIZĂRII DE CĂTRE DUMNEAVOASTRĂ A PROGRAMULUI SOFTWARE SAU DATORITĂ DESCĂRCĂRII ORICĂROR MATERIALE POSTATE PE ACESTA SAU PE ORICE SITE INTERNET CĂTRE CARE EXISTĂ O ADRESĂ DE LEGĂTURĂ. TOTODATĂ, ÎN LIMITA PERMISĂ DE LEGE, NOI, ALȚI MEMBRII AI GRUPULUI NOSTRU DE COMPANII ȘI TERȚII CU CARE SUNTEM CONECTAȚI EXCLUDEM ÎN MOD EXPRES PRIN PREZENTUL ACORD:
- a.) TOATE GARANȚIILE, CONDIȚIILE ȘI ASIGURĂRILE ȘI ALȚI TERMENI CARE AR PUTEA FI ÎNTR-UN ALT MOD PRESUPUȘI;
- b.) ORICE RĂSPUNDERE PENTRU ORICE DAUNE SAU PIERDERI DIRECTE, INDIRECTE SAU SUBSECVENTE SUPORTATE DE CĂTRE ORICE UTILIZATOR ÎN LEGĂTURĂ CU PROGRAMUL SOFTWARE, DOCUMENTELE SAU SERVICIILE SAU ÎN LEGĂTURĂ CU UTILIZAREA, INCAPACITATEA DE A UTILIZA SAU REZULTATELE OBȚINUTE ÎN URMA UTILIZĂRII PROGRAMULUI SOFTWARE, A DOCUMENTELOR SAU A SERVICIILOR ȘI A ORICĂROR MATERIALE POSTATE PE ACESTA, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA:
- PIERDEREA UNOR CÂȘTIGURI SAU VENITURI;
 - PIERDEREA COMERCIALĂ;

- iii. ÎNTRERUPEREA ACTIVITĂȚII;
- iv. PIERDEREA UNEI OPORTUNITĂȚI DE AFACERI;
- v. PIERDEREA UNOR PROFITURI SAU CONTRACTE;
- vi. PIERDEREA UNOR ECONOMII ANTICIPATE;
- vii. PIERDEREA DATELOR;
- viii. PIERDEREA FONDULUI COMERCIAL;
- ix. TIMPUL PIERDUT DE CONDUCERE SAU TIMPUL DE LUCRU PIERDUT;

INDIFERENT DACĂ ACESTEA AU FOST CAUZATE DE O ÎNCĂLCARE A CONTRACTULUI SAU ÎNTR-UN ALT MOD, CHIAȚ DACĂ ACESTEA ERAU PREVIZIBILE.

ACEST LUCRU NU AFECTEAZĂ RĂSPUNDEREA NOASTRĂ ÎN CAZUL ÎN CARE VĂ PUNEȚ ÎN PERICOL VIAȚA, CORPUL ȘI/SAU SĂNĂTATEA ȘI RĂSPUNDEREA NOASTRĂ ÎN CAZ DE NEGLIJENȚĂ GRAVĂ FRAUDULOASĂ.

- 6.5 RĂSPUNDEREA NOASTRĂ MAXIMĂ CUMULATĂ ÎN CONFORMITATE SAU ÎN LEGĂTURĂ CU PREZENTUL ACORD EULA (INCLUSIV CU ORICE UTILIZARE A ORICĂROR SERVICII) INDIFERENT DACĂ ACEASTA ESTE CONTRACTUALĂ, PENALĂ (INCLUSIV NEGLIJENȚĂ) SAU DE ALT FEL, VA FI LIMITATĂ LA € 10.000.
- 6.6 SUNTEȚI DE ACORD SĂ ASIGURAȚI, APĂRAȚI SAU SĂ PROTEJAȚI LICENȚIATORUL DE ORICE RĂSPUNDERE, PIERDERE, PLÂNGERE SAU CHELTUIALĂ, INCLUSIV CHELTUIELI ȘI TAXE REZONABILE PENTRU SERVICIILE LEGALE, ASOCIATE CU ÎNCĂLCAREA DE CĂȚRE DUMNEAVOASTRĂ A PREZENTULUI ACORD EULA SAU CU UTILIZAREA DE CĂȚRE DUMNEAVOASTRĂ A PROGRAMULUI SOFTWARE, A DOCUMENTELOR ȘI SERVICIILOR.

7. **DENUNȚAREA ACORDULUI**

- 7.1 Putem denunȚa prezentul acord EULA imediat și fără a suporta alte responsabilităȚi printr-o notificare scrisă trimisă dumneavoastră:
 - (a) dacă aȚi comis o încălcare materială sau persistentă a prezentului acord EULA pe care nu aȚi putut să o rezolvaȚi (dacă poate fi rezolvată) în termen de 14 zile după primirea notificării scrise prin care vi se solicită acest lucru;
 - (b) dacă aȚi comis o încălcare a prevederilor din RestricȚiile licenȚei sau din RestricȚii privind utilizarea acceptabilă;
 - (c) dacă hotărâm în mod unilateral să nu mai oferim programul software și/sau serviciile și să închidem pe termen nedeterminat programul software.
- 7.2 Indiferent de motiv, în cazul denunȚării acordului:
 - (a) toate drepturile oferite prin acest acord EULA vor înceta;
 - (b) trebuie să încetaȚi imediat toate activităȚile autorizate prin prezentul acord EULA, inclusiv utilizarea oricărui servicii;
 - (c) trebuie să ștergeȚi sau să eliminaȚi imediat programul software de pe toate dispozitivele și să distrugeȚi imediat toate copiile programului software și ale

documentelor aflate în posesia, în custodia sau sub controlul dumneavoastră și să ne dovedești acest lucru;

- (d) și, prin urmare, trebuie să respectați secțiunile care prin natura lor sau prin caracterul prevăzut pot supraviețui expirării sau denunțării prezentului acord EULA, precum, dar fără a se limita la secțiunea 1, 5, 6, 10 și la această secțiune.
- (e) noi vom șterge contul dumneavoastră de utilizator și toate datele încărcate în programul software.

8. COMUNICAREA

- 8.1 Dacă aveți orice neclarități referitoare la programul software, la servicii sau la documente, dacă aveți întrebări, comentarii și solicitări referitoare la prezentul acord EULA sau la orice condiții din acest acord EULA trebuie să ne trimiteți o notificare scrisă, apoi vă rugăm să ne contactați prin e-mail la adresa: info.omronhealthcare@eu.omron.com sau prin serviciile poștale: Omron Healthcare Europe B.V., Marketing and Communication Department, Scorpius 33, 2132LR, Hoofddorp, Olanda. Vom confirma primirea acestui document contactându-vă în scris, în general prin email.
- 8.2 Dacă trebuie să vă contactăm sau să vă trimitem o notificare, vom face acest lucru prin trimiterea unui email la adresa pe care ne-ați furnizat-o la crearea contului personal de utilizator necesar pentru utilizarea programului software.

9. EVENIMENTE INDEPENDENTE DE VOINȚA NOASTRĂ

- 9.1 Nu vom fi pasibili sau responsabili de nicio neîndeplinire sau întârziere a efectuării unei obligații ce ne revine în conformitate cu prezentul acord EULA datorată unui act sau eveniment independent de voința noastră, inclusiv de nefuncționarea rețelelor publice sau private de telecomunicații (**Evenimente independente de voința noastră**).
- 9.2 Dacă se produce un eveniment independent de voința noastră care afectează îndeplinirea obligațiilor noastre în conformitate cu prezentul acord EULA:
 - (a) obligațiile noastre în conformitate cu prezentul acord EULA vor fi suspendate și termenul de îndeplinire al obligațiilor va fi extins pe durata evenimentului independent de voința noastră;
 - (b) vom depune toate eforturile rezonabile pentru a găsi o soluție prin care să ne îndeplinim obligațiile în conformitate cu prezentul acord EULA chiar și în cazul unui eveniment independent de voința noastră.

10. ALTE PREVEDERI IMPORTANTE

- 10.1 Putem transfera drepturile și obligațiile noastre în conformitate cu prezentul acord EULA către o altă organizație, dar fără a afecta drepturile dumneavoastră în conformitate cu prezentul acord EULA.
- 10.2 Puteți transfera numai drepturile sau obligațiile dumneavoastră în conformitate cu prezentul acord EULA unei alte persoane dacă veți conveni acest lucru în scris.
- 10.3 Dacă nu reușim să vă obligăm să vă îndepliniți obligațiile în conformitate cu prezentul acord EULA sau dacă nu dispunem de drepturile noastre împotriva dumneavoastră, sau dacă întârziem să facem acest lucru, nu înseamnă că am renunțat la drepturile pe care le avem față de dumneavoastră și acest lucru nu înseamnă că dumneavoastră nu trebuie să respectați aceste obligații. Dacă renunțăm la îndeplinirea unei obligații de către dumneavoastră, acest lucru se va face numai în scris, și nu înseamnă că vom renunța automat la îndeplinirea oricăror obligații ulterioare.
- 10.4 Oricare dintre prevederile prezentului acord EULA funcționează separat. Dacă orice instanță sau autoritate competentă decide că oricare dintre aceste prevederi sunt ilegale sau neexecutorii, restul condițiilor vor rămâne în vigoare.

11. LEGEA ȘI JURISDICȚIA APLICABILĂ

- 11.1 VĂ RUGĂM SĂ ȚINEȚI CONT DE FAPTUL CĂ PREZENTUL ACORD EULA, OBIECTUL ȘI ALCĂTUIREA ACESTUIA, SUNT GUVERNATE DE LEGILE DIN OLANDA. DUMNEAVOASTRĂ ȘI NOI, CONVENIM SĂ ACORDĂM JURISDICȚIE EXCLUSIVĂ INSTANȚELOR DIN OLANDA.

Acest acord a intrat în vigoare la data la care ați făcut clic pe butonul „Acceptare” de mai jos.

POLITICA DE CONFIDENȚIALITATE ȘI DE UTILIZARE A FIȘIERELOR COOKIE

Omron Healthcare Europe B.V. și companiile afiliate din regiunea EMEA („noi” sau „**Omron**”) sunt angajate pentru a proteja și respecta confidențialitatea oricărei persoane („**dumneavoastră**”) care utilizează programul software în conformitate cu prevederile de mai jos. Această politică (împreună cu Acordul de licență pentru utilizatorul final și orice alte documente la care se face referire) definește ce (tip de) informații colectăm de la dumneavoastră sau ne furnizați, modul în care acestea sunt gestionate, cu cine pot fi partajate și ce opțiuni aveți cu privire la utilizarea informațiilor dumneavoastră. Prin accesarea oricărei părți a site-ului internet Bi-LINK bi-link.omron.com (**site internet**) sau prin utilizarea programului software Bi-LINK (numit în prezentul „**program software**”) sau prin acceptarea Acordului de licență pentru utilizatorul final (**EULA**) vom considera că ați acceptat în integralitatea lor termenii prezentei politici de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie.

Ce informații putem colecta de la dumneavoastră:

- informațiile furnizate de dumneavoastră prin completarea formularelor sau a altor câmpuri dedicate unor astfel de informații la înregistrarea programului software și a serviciilor accesibile prin intermediul programului software, precum numele și adresa dumneavoastră de email, numele de utilizator, parola și data nașterii;
- informațiile, inclusiv dar fără a se limita la DATE REFERITOARE LA STAREA DE SĂNĂTATE, încărcate prin conectarea dispozitivului Omron la programul software sau introduse prin completarea manuală a formularelor sau a altor câmpuri dedicate unor astfel de informații, precum vârsta dumneavoastră, sexul, înălțimea, dacă sunteți fumător sau nefumător, numărul de ore de exerciții fizice pe care le efectuați, pulsul, tensiunea, ritmul cardiac (ne)regulat, numărul total de pași aerobici și de alt tip efectuați, timpul aerob de mers, calorii arse, grăsimea arsă, nivelurile glicemiei, dacă măsurarea glicemiei s-a făcut pre- sau postprandial, procentul de grăsime corporală, greutatea corporală, procentul mușchilor scheletici, nivelul de grăsime viscerală, IMC, metabolismul bazal, ora și data măsurării și nivelurile țintă stabilite asociate cu aceste date;
- detalii referitoare la utilizarea programului software și la resursele accesate.
- detalii referitoare la setările pentru limbă definite în programul de navigare și la adresa IP, dacă sunt disponibile. Aceste informații nu vor fi stocate împreună cu datele dumneavoastră personale de utilizator furnizate.

Fișierele cookie

Programul software utilizează fișiere cookie pentru a vă recunoaște față de alți utilizatori ai programului. Un fișier cookie este un mic fișier transmis împreună cu paginile programului software și memorat de programul de navigare pe internet pe dispozitivul dumneavoastră. Dacă un fișier cookie a fost memorat, informațiile pe care acesta le conține pot fi trimise înapoi către serverele noastre la următoarea utilizare a programului software. Acest lucru ne ajută să vă oferim o bună experiență de utilizare a programului software și ne permite să o îmbunătățim.

Fișiere cookie permanente

Prin utilizarea fișierelor cookie permanente vă putem recunoaște atunci când utilizați programul software. Utilizăm fișiere cookie permanente („__NIS”) în care se memorează un identificator de cont pe pagina de conectare, astfel încât să vă puteți conecta cu ușurință la programul software în viitor. Utilizarea funcției de deconectare a programului software va șterge permanent acest fișier cookie, dacă nu ați bifat opțiunea „Memorare utilizator”. De

asemenea, fișierele cookie permanente pot fi șterse din fereastra de configurare a programului de navigare.

Fișierele cookie de sesiune

Utilizăm fișiere cookie de sesiune („__BiLINK”) pentru a ne aminti datele dumneavoastră de conectare în timp ce utilizați programul software, astfel fiind posibil să navigați prin programul software fără să fie necesar să vă reconectați în mod constant pe fiecare pagină. Fără aceste fișiere cookie, funcționalitatea site-ului web și a programului software va fi afectată semnificativ. Aceste fișiere cookie de sesiune vor fi șterse automat de fiecare dată când închideți programul de navigare.

Noi nu monitorizăm ce părți din site-ul internet vizualizați în timpul vizitei.

Fișiere cookie de urmărire

În prezent nu utilizăm niciun fel de fișiere de urmărire care ne-ar permite să monitorizăm dacă ați vizitat și alte site-uri internet din rețeaua noastră.

Informații suplimentare despre fișierele cookie

Pentru informații suplimentare referitoare la activarea, dezactivarea și ștergerea fișierelor cookie vă rugăm să consultați instrucțiunile din funcționalitatea de ajutor a programului dumneavoastră de navigare. Totodată, puteți găsi informații suplimentare referitoare la fișierele cookie pe următorul site internet: Your Online Choices: „A guide to online behavioral advertising” (Opțiunile dumneavoastră în mediul online: „Un ghid de publicitate comportamentală online”) (www.youronlinechoices.com).

Banner pentru site-urile de media socială

Pe site-ul internet este inclus un banner de conectare la Twitter. Acest banner funcționează cu ajutorul unui cod de programare al Twitter. Dacă faceți clic pe banner, pe calculatorul dumneavoastră pot fi memorate fișiere cookie. Nu avem control asupra acestui lucru. Vă rugăm să citiți declarațiile de confidențialitate ale Twitter, care pot fi actualizate frecvent, pentru a înțelege modul în care aceștia procesează datele dumneavoastră primite prin intermediul acestor fișiere cookie.

Responsabilitatea pentru datele pe care ni le furnizați

Programul software este deținut și operat de Omron Healthcare Europe B.V. Toate datele pe care ni le furnizați prin intermediul programului software vor fi păstrate în baze de date controlate de Omron Healthcare Europe B.V. Datele vor fi procesate de Numera și stocate pe servere securizate de date Amazon din Uniunea Europeană.

Din păcate, transmisiile de informații prin internet nu sunt complet sigure. Cu toate că vom face tot ceea ce este posibil pentru a proteja datele dumneavoastră personale, nu putem garanta securitatea datelor dumneavoastră transmise programului software; vă asumați riscul pentru orice transmisie efectuată. După primirea informațiilor, vom utiliza proceduri stricte și funcții de securitate pentru a încerca să prevenim accesul neautorizat.

Modul de utilizare a informațiilor:

Putem utiliza informațiile colectate despre dumneavoastră în următoarele moduri:

- pentru a vă permite să descărcați, stocați și urmăriți datele de la dispozitivul Omron și datele introduse manual, inclusiv datele referitoare la starea dumneavoastră de sănătate, conform celor stabilite mai sus;
- pentru a vă permite să stabiliți anumite ținte asociate informațiilor descărcate sau introduse manual, inclusiv datele referitoare la sănătatea dumneavoastră și verificarea progresului realizat, pentru a urmări progresele obținute;

- pentru a îmbunătăți conținutul programului software, pentru a oferi și îmbunătăți funcționalitatea conform celor stabilite în paragraful 1 și 2 de mai sus, pentru a adapta mai bine programul software la nevoile utilizatorilor;
- pentru a analiza datele agregate (sănătate) în mod anonim cu scopul de a înțelege obiceiurile de utilizare și obiceiurile de folosire a datelor privind sănătatea care pot eventual duce la dezvoltarea unor noi produse și servicii;
- pentru a ne asigura că întreg conținutul programului software și al serviciilor furnizate prin intermediul programului software sunt prezentate în cel mai eficient mod atât pentru dumneavoastră cât și pentru dispozitivele dumneavoastră. Setările definite în programul de navigare și adresa IP vor fi stocate numai temporar cu scopul de a vă asigura securitatea și de a vă putea conecta și de a vă prezenta programul software în limba folosită de programul dumneavoastră de navigare, dacă această setare este disponibilă.
- pentru a ne îndeplini obligațiile care rezultă din prezentul acord EULA.
- pentru a vă notifica cu privire la modificările programului software sau ale serviciilor furnizate prin intermediul programului software.

Dacă ne contactați pentru a raporta o problemă sau dintr-un alt motiv, este posibil să păstrăm o înregistrare a respectivului schimb de mesaje și a adresei dumneavoastră de contact sau a altor detalii de contact. De asemenea, probabil vă vom solicita să completați chestionare pe care le utilizăm pentru cercetare, însă nu sunteți obligați să le completați.

Dezvăluirea informațiilor dumneavoastră

Sunteți de acord că putem dezvălui datele dumneavoastră personale terților:

- în cazul în care cumpărăm sau vindem sau transferăm într-un alt mod orice afacere sau active, putem dezvălui datele dumneavoastră personale cumpărătorului, vânzătorului sau altui beneficiar al respectivei afaceri sau al respectivelor active.
- dacă Omron sau o parte substanțială a activelor sale este achiziționată de un terț, datele personale deținute de acesta referitoare la clienții săi vor fi unul din activele transferate.
- dacă avem obligația să dezvăluim sau să partajăm datele dumneavoastră personale pentru a respecta orice obligații legale.

Drepturile dumneavoastră

Dacă doriți să cunoașteți, să corectați și să suplimentați sau să ștergeți sau să blocați datele dumneavoastră personale deținute de Omron, atât cele colectate prin utilizarea fișierelor cookie sau într-un alt mod, sau dacă doriți să înregistrați o obiecție referitoare la anumite circumstanțe personale sau dacă doriți să vă dezabonați de la lista de distribuție a Omron, vă rugăm să ne contactați prin email sau prin serviciul de poștă regulată folosind informațiile de contact disponibile la sfârșitul prezentei politici de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie. Vom răspunde la cererea dumneavoastră în termen de 4 săptămâni. Pentru a preveni utilizarea abuzivă probabil vi se va cere să vă identificați în mod adecvat. Dacă cereți accesul la datele personale asociate cu un fișier cookie, vi se va cere să ne trimiteți respectivul fișier cookie, pe care îl puteți găsi folosind meniul de preferințe al programului de navigare. Din când în când, programul software poate conține adrese de legătură către alte site-uri internet. Dacă deschideți o adresă de legătură a unuia dintre aceste site-uri, vă rugăm să țineți cont de faptul că aceste site-uri au propriile politici de confidențialitate și că nu acceptăm nicio responsabilitate pentru aceste politici. Vă rugăm să verificați aceste politici înainte de a trimite orice date personale către aceste site-uri internet.

Modificarea politicii de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie

Omron poate revizui această politică de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie în orice moment, în mod unilateral, și fără notificare prin actualizarea acestei înregistrări. Verificați din când în când programul software pentru a examina politica curentă de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie. Anumite prevederi ale acestei politici de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie pot fi înlocuite de notificări sau prevederi legale create în mod expres aflate pe anumite pagini ale programului software.

Legislația aplicabilă

Această politică de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie va fi guvernată și interpretată în conformitate cu legile din Olanda. Disputele care apar în legătură cu această politică de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie vor avea ca jurisdicție exclusivă instanțele olandeze.

Informații de contact

Întrebările, comentariile și solicitările referitoare la această politică de confidențialitate și de utilizare a fișierelor cookie sunt bine venite și trebuie să fie transmise prin e-mail la adresa: info.omronhealthcare@eu.omron.com sau prin serviciile poștale la adresa: Omron Healthcare Europe B.V., Marketing and Communication Department, Scorpius 33, 2132LR, Hoofddorp, Olanda.

Data publicării: noiembrie 2013